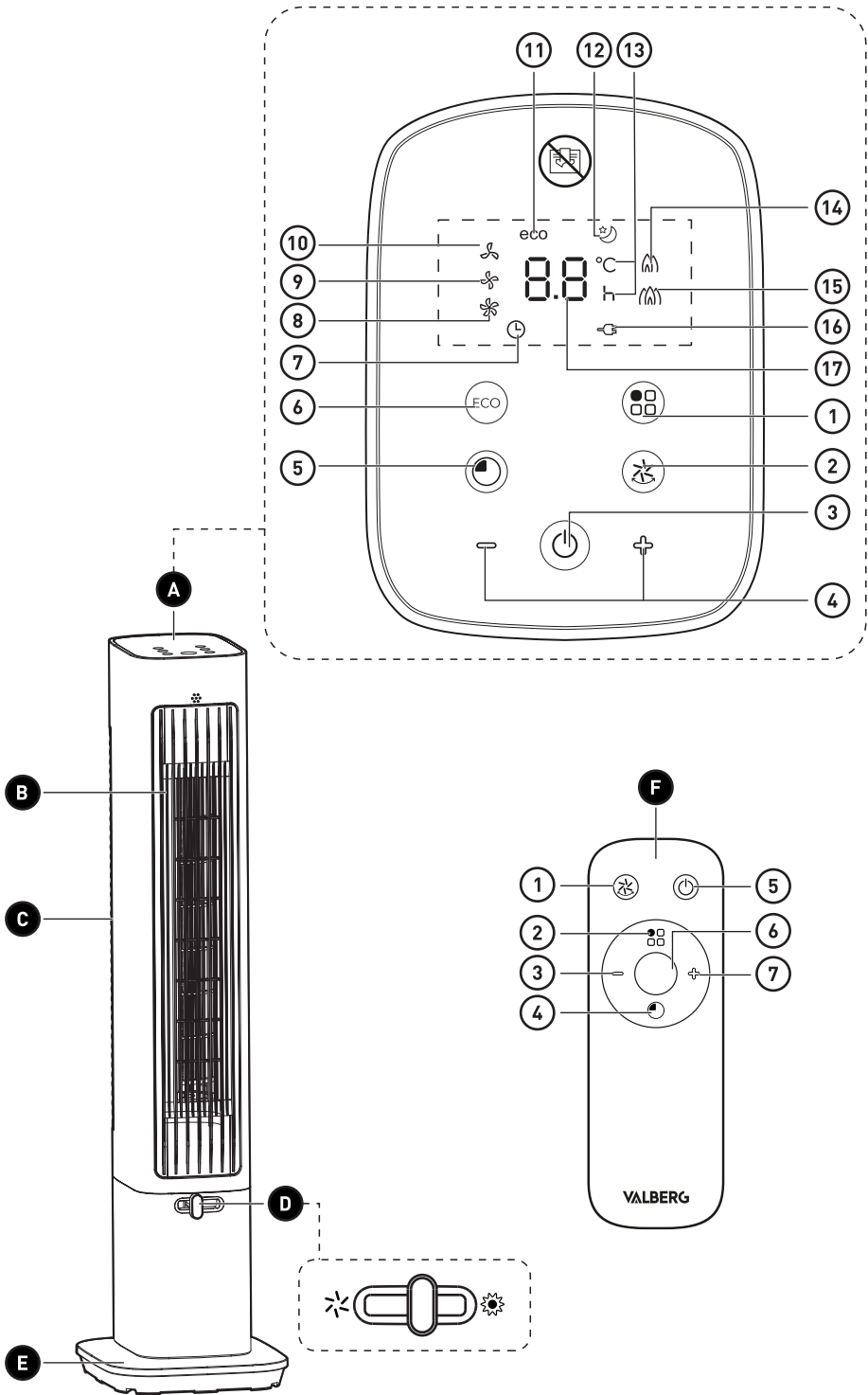


Hot & cool fan
Ventilateur air froid / air chaud
Ventilator met verwarming en koeling
Ventilador de frío y calor

10000168 - FLOW H5

INSTRUCTIONS FOR USE02
CONSIGNES D'UTILISATION14
GEBRUIKSAANWIJZINGEN26
INSTRUCCIONES DE USO38

VALBERG





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications

B

Product usage

Installing the remote control battery
Unit placement
Product usage

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Troubleshooting
Storage

Parts

A Control panel

- ① Mode button (fan speed or heat level)
- ② Oscillation button
- ③ Power button
- ④ Increase/Decrease button (temperature or timer)
- ⑤ Timer button (Auto-off)
- ⑥ ECO Mode button

Display

- ⑦ Timer indication
- ⑧ High fan speed indication
- ⑨ Medium fan speed indication
- ⑩ Low fan speed indication
- ⑪ ECO Mode indication
- ⑫ Sleep Wind Mode indication
- ⑬ Celsius (°C)/hour (h) indication
- ⑭ Low heating indication

- ⑮ High heating indication
- ⑯ Red power indicator
- ⑰ Temperature/time value display
- B Air outlets
- C Air inlets (on the back, not shown)
- D Slide switch (Fan Mode / Heating Mode)
- E Base
- F Remote control
- ① Oscillation button
- ② Mode button (fan speed or heat level)
- ③ Decrease button (temperature or timer)
- ④ Timer button
- ⑤ Power button
- ⑥ ECO Mode button
- ⑦ Increase button (temperature or timer)

Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit except the nameplate. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This unit is intended for household use only and not for commercial, industrial, or outdoor use. The unit has been designed for indoor use to circulate air and generate airflow. Use the unit in a room with dry conditions and adequate ventilation.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

Specifications

Model:	10000168
Fan Heater	
Operating voltage:	220-240 V~, 50/60 Hz
Rated power:	Heater/max. – 2200 W Fan – 45 W
Dimensions (W x D x H):	28 x 24.1 x 95.1 cm
Weight:	10.62 kg
Protection class:	Class II
Remote control	
Battery type:	2 x 1.5V AAA batteries (not included)
Operating range:	5 metres

This product complies with the requirements imposed by directives 2014/35 / EC (repealing the Directive 73/23 / EEC as amended by Directive 93/68 / EEC) and 2014/30 / EC (repealing the Directive 89/336 / EEC).

Information requirements for comfort fans according to Regulation (EU) N°206/2012

Model identification	10000168		
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	34.18	m ³ /min
Fan power input	P	41.2	W
Service value	SV	0.83	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0.46	W
Off mode power consumption	P _{off}	-	W
Fan sound power level	L _{WA}	56.33	dB(A)
Maximum air velocity	c	3.01	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	13.70	kWh/a
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019		

Information requirements for electric local space heaters

P

Model identifier(s): **10000168**

Item	Symbol	Value	Unit
Thermal power			
Nominal thermal power	P _{nom}	2.2	kW
Minimum thermal power (indicative)	P _{min}	N/A	kW
Maximum continuous thermal power	P _{max, c}	2.2	kW
Auxiliary electricity consumption			
At nominal thermal power	eI _{max}	N/A	kW
At minimum thermal power	eI _{min}	N/A	kW
In standby mode	eI _{SB}	0.46	W
Type of heat input for decentralised electric storage heaters only			
Manual thermal load control with a built-in thermostat			No
Manual thermal load control that receives information on the room and/or outside temperature			No
Electronic thermal load control that receives information on the room and/or outside temperature			No

Fan-adjustable thermal power No

Type of thermal power/room temperature control

Single-level thermal power control - no room temperature control No

Manual thermal control at two or more levels - no room temperature control No

Room temperature control with a mechanical thermostat No

Electronic room temperature control Yes

Electronic room temperature control and daily programmer No

Electronic room temperature control and weekly programmer No

Other control options (select one or more options)

Room temperature control with a presence detector No

Room temperature control with an open-window sensor No

Remote control option No

Adaptive activation control No

On time limitation No

Black globe sensor No

Contact details:

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

Installing the remote control battery

1. Open the battery compartment cover on the back of the remote control.
2. Insert the new batteries (2x 1.5V AAA batteries) following the +/- polarities marked in the compartment. Do not use rechargeable batteries.
3. Close the cover firmly.
4. Dispose of the used batteries safely.



DANGER! KEEP NEW OR USED BATTERIES OUT OF THE REACH OF BABIES AND CHILDREN.

Unit placement

- Place the unit on a solid, level, stable and heat-resistant surface.
- Make sure the room has adequate ventilation.
- Keep a clearance distance of at least 30 cm at the back and 100 cm at the front between the unit and any objects, such as walls, furniture, curtains, etc.










WARNING – Risk of fire or electric shock!

- Do not use the unit in a bathroom.
- Never use the unit near a bathtub, swimming pool or body of water to avoid the danger of electric shock.
- Do not cover the unit during use.
- Do not use the unit in wet or humid conditions.
- Do not expose the unit to rain, splashing or dripping water. If this occurs, stop using the unit immediately. Keep the unit away from windows.

Product usage








Basic operation

1. Plug the power cable into a grounded mains socket. The red power indicator  will light up and beep to indicate that the unit is connected to the mains supply and has entered Standby Mode.
2. To switch the unit to Fan Mode or Heating Mode, slide the switch fully to the left  or right  respectively.
3. Touch the  button to turn the unit on. The display will turn on and show the indications of the current functions used.
4. Follow the next sections to use the modes and functions of the unit.

- To turn the unit off, touch the  button. When the unit is turned off in heating mode, the fan will run for 15 seconds to cool the appliance and then turn off. A 15 seconds countdown will be displayed and then only the red power indicator  will remain illuminated on the screen.
- Disconnect the unit from the mains outlet when not in use. The  indicator will turn off.



Fan Mode

While the unit is in Standby Mode:

- Slide the switch fully to the left .
- Touch the  button to turn the unit on. The current fan speed will be displayed.
- Touch the  button repeatedly to switch between:
 -  High fan speed
 -  Medium fan speed
 -  Low fan speed
 -  **Sleep Mode** – When activated, the wind speed on the fan will decrease every 30 seconds from High – Medium – Low and then remain on Low.









NOTE:



- If you slide the switch from Heating Mode to Fan Mode  while the unit is operating, the unit will automatically switch to cool wind.
- The  and **ECO** buttons are inactive in Fan Mode.

Heating Mode

While the unit is in Standby Mode:




- Slide the switch fully to the right .
- Touch the  button to turn the unit on. The unit will start blowing warm wind and display the current settings.
- To set the desired temperature, touch the  button (16°C – 35°C).
- To select the desired heat level, touch the  button (/).



NOTE: If you slide the switch from Fan Mode to Heating Mode  while the fan is operating, the unit will continue to blow cool wind. You must touch the  button once to activate the warm wind.

ECO Mode

The unit is designed with Eco Mode in heating mode. When Eco Mode is activated, the heater will operate more efficiently to reduce energy consumption.







- While using Heating Mode, you can touch the  button to activate ECO Mode. The display will show the **eco** indication and “26°C” (default temperature) when activated.
- If you want to adjust the temperature, touch the  button (16°C – 35°C).
- To deactivate Eco Mode, touch the  button.

Oscillation function



To start or stop the Oscillation function, touch the  button.

Auto-off Timer

To set the unit to automatically turn off:

1. Touch the  button while using fan or heating mode.
2. Touch the  button to set the off timer (0h [cancel], 1h – 12h).
3. Touch the  button again to confirm, or wait 3 seconds to confirm automatically. The  indication will remain on the screen when the timer is activated.
4. When the time elapses, the unit will automatically turn off and resume Standby Mode.
 - To cancel the Timer, touch the  button or select “0h” on the timer. The  indication will turn off when the timer is deactivated.

Other features

- The display turns off automatically after 60 seconds. Touch any button to wake the display.
- When the heater is turned off, the fan will continue to run for 15 seconds to dissipate heat as a cooling function. A 15 seconds countdown will be displayed.
- The  and  buttons on the control panel support long pressing to quickly scroll through values.
- Smart Memory – After turning the unit off, the unit will remember the last functions used in fan and heating mode (except the Timer), as long as the power cable is not unplugged.
- **Inactivity Auto Shut-off** – If no operation is detected within 15 hours of continuous use in heating mode, the heater will automatically shut off. This feature is only available in heating mode.

Tip-over Protection

If the unit is accidentally tipped over, the Tip-over Protection feature will stop the unit and emit 10 beeps to alert the user. The display will show the error code “P4”. Lift the unit and place it upright on its base. The unit will return to its normal state.

Overheat Protection

This heater is equipped with a temperature control component for overheat protection that will activate when the internal temperature exceeds normal operating temperatures. If this occurs, turn off the heater, unplug it, inspect and remove any objects on or near the heater. Allow the unit to cool for a few minutes, and then plug it back in to resume normal operation.

Cleaning and maintenance



WARNING!

- Before cleaning, always unplug the unit from the power outlet and allow it to cool down completely.
- Never immerse the unit, power cable or plug in water. Do not rinse the unit under the tap.
- Do not use flammable or abrasive detergents, such as benzene or white spirit, to clean the heater.

It is recommended to clean the unit at least once during the operating season to maintain optimum performance.

- Wipe the exterior of the unit with a dry cloth to remove dust and dirt.
- Do not allow water to enter the motor housing or any openings in the unit.
- Make sure the unit is dry before connecting it to the mains supply.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
After connecting the unit to the mains outlet, the power indicator does not light up and the unit does not work.	<ul style="list-style-type: none"> • The power plug may not be plugged in properly. • The slide switch is not fully engaged to the left or right side. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check that the power plug is firmly inserted into the mains outlet. • Make sure the slide switch is fully moved to the left (fan) or right (heater).

Storage

- Always unplug the unit from the mains before storing it. Wait until the heater has cooled down before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

14

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Description du produit
Utilisation prévue
Spécifications

B

Utilisation de l'appareil

Installation des piles de la télécommande
Positionnement de l'appareil
Utilisation du produit

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Guide de dépannage
Stockage

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

A Panneau de commande

- ① Bouton de mode (vitesse du ventilateur ou niveau de chaleur)
- ② Bouton d'oscillation
- ③ Bouton d'alimentation
- ④ Bouton d'augmentation / diminution (température ou minuteur)
- ⑤ Bouton du minuteur (Démarrage / Arrêt automatique)
- ⑥ Bouton du mode ÉCO

Affichage

- ⑦ Indicateur du minuteur
- ⑧ Indicateur de la vitesse élevée du ventilateur
- ⑨ Indicateur de la vitesse moyenne du ventilateur
- ⑩ Indicateur de la vitesse faible du ventilateur
- ⑪ Indicateur du mode ÉCO
- ⑫ Indicateur du mode sommeil
- ⑬ Indicateur des degrés Celsius (°C) / heure (h)
- ⑭ Indicateur de chauffage faible

- ⑮ Indicateur de chauffage élevé
- ⑯ Indicateur rouge d'alimentation
- ⑰ Affichage de la température et de l'heure
- B Sorties d'air
- C Entrées d'air (à l'arrière, non représentées)
- D Interrupteur à glissière (mode ventilateur / mode chauffage)
- E Base
- F Télécommande
- ① Bouton d'oscillation
- ② Bouton de mode (vitesse du ventilateur ou niveau de chaleur)
- ③ Bouton de diminution (température ou minuteur)
- ④ Bouton du minuteur
- ⑤ Bouton d'alimentation
- ⑥ Bouton du mode ÉCO
- ⑦ Bouton d'augmentation de la température/de la durée de la minuterie

Description du produit

- Déballez l'appareil et retirez toutes les étiquettes à l'exception de la plaque signalétique. Vérifiez que toutes les pièces sont incluses et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et confiez-le à votre revendeur ou à un centre de service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique et ne doit pas être destiné à un usage commercial, industriel ou en extérieur. Cet appareil a été conçu pour faire circuler de l'air et créer une ventilation dans le cadre d'une utilisation en intérieur. Utilisez cet appareil dans une pièce à l'atmosphère sèche et dotée d'une aération adéquate.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

Spécifications

Modèle :	10000168
Radiateur soufflant	
Tension de fonctionnement :	220-240 V~, 50/60 Hz
Puissance nominale :	Chauffage / max : 2200 W Ventilation : 45 W
Dimensions (L x D x H) :	28 x 24,1 x 95,1 cm
Poids :	10,62 kg
Classe de protection :	Classe II
Télécommande	
Type de piles :	2 piles de type 1.5V AAA (non incluses)
Distance de fonctionnement :	5 mètres

Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2014/35 / CE (abrogeant la directive 73/23 / CEE telle que modifiée par la directive 93/68 / CEE) et 2014/30 / CE (abrogeant la directive 89/336 / CEE).

Exigences d'informations relatives aux ventilateurs de confort selon le règlement (UE) N° 206/2012

Identification du modèle		10000168	
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximum du ventilateur	F	34,18	m ³ /min
Puissance absorbée du ventilateur	P	41,2	W
Valeur de service	SV	0,83	(m ³ /min)/W
Consommation électrique en veille	P _{SB}	0,46	W
Consommation électrique dans le mode arrêt	P _{arrêt}	-	W
Niveau de puissance acoustique	L _{WA}	56,33	dB(A)
Vitesse d'air maximum	c	3,01	mètres/s
Consommation électrique saisonnière	Q	13,70	kWh/a
Norme de mesure pour la valeur de service		EN IEC 60879:2019	

Exigences en matière d'information pour les appareils de chauffage électriques d'appoint

P

Identifiant(s) du modèle : **10000168**

Catégorie	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique			
Puissance thermique nominale	P _{nom}	2,2	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	N/A	kW
Puissance thermique maximale continue	P _{max, c}	2,2	kW
Consommation électrique auxiliaire			
A la puissance thermique nominale	e _{l_max}	N/A	kW
A la puissance thermique minimale	e _{l_min}	N/A	kW
En mode de veille	e _{l_SB}	0,46	W
Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement			
Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré			Non
Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure			Non

Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
--	-----

Puissance thermique réglable par ventilateur	Non
--	-----

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce

Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
---	-----

Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
---	-----

Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
--	-----

Contrôle électronique de la température de la pièce	Oui
---	-----

Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
---	-----

Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Non
---	-----

Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)

Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
--	-----

Contrôle de la température de la pièce , avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
--	-----

Option contrôle à distance	Non
----------------------------	-----

Contrôle adaptatif de l'activation	Non
------------------------------------	-----

Limitation de la durée d'activation	Non
-------------------------------------	-----

Capteur à globe noir	Non
----------------------	-----

Coordonnées :

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL- FRANCE

Installation des piles de la télécommande

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande.
2. Insérez les nouvelles piles (2x 1,5V AAA) en respectant les polarités +/- indiquées dans le compartiment. N'utilisez pas de piles rechargeables.
3. Fermez fermement le couvercle.
4. Jetez les piles usagées en toute sécurité.



DANGER ! GARDEZ LES PILES NEUVES OU USAGÉES HORS DE PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS.

Positionnement de l'appareil

- Placez l'appareil sur une surface robuste, plane et stable qui résiste à la chaleur.
- Veillez à ce que la pièce soit suffisamment ventilée.
- Conservez une distance d'au moins 30 cm à l'arrière et 100 cm à l'avant entre l'appareil et tout objet, tel que mur, meuble, rideau, etc.







AVERTISSEMENT – Risque d'incendie ou de choc électrique !

- N'utilisez pas cet appareil dans une salle de bains.
- N'utilisez jamais l'appareil près d'une baignoire, d'une piscine ou de tout plan d'eau afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant son utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie, à des éclaboussures ou à des égouttements d'eau. Si cela se produit, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Éloignez l'appareil des fenêtres.

Utilisation du produit

Fonctionnement

1. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant reliée à la terre. L'indicateur d'alimentation rouge  s'allume et émet un signal sonore pour indiquer que l'appareil est branché sur le secteur et qu'il est en mode de veille.
2. Pour faire passer l'appareil en mode Ventilation ou Chauffage, faites glisser l'interrupteur complètement vers la gauche  ou vers la droite  respectivement.
3. Appuyez sur le bouton  pour mettre l'appareil en marche. L'écran s'allume et affiche les indicateurs des fonctions actuellement utilisées.
4. Suivez les sections suivantes pour utiliser les modes et les fonctions de l'appareil.

5. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton . Lorsque l'appareil est éteint en mode chauffage, le ventilateur fonctionne pendant 15 secondes pour refroidir l'appareil, puis s'éteint. Un compte à rebours de 15 secondes s'affiche, puis seul l'indicateur d'alimentation rouge reste allumé à l'écran.
6. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé. L'indicateur s'éteint alors.

Mode ventilateur

Lorsque l'unité est en mode de veille :

1. Faites glisser l'interrupteur complètement vers la gauche .
2. Appuyez sur le bouton pour mettre l'appareil en marche. La vitesse actuelle du ventilateur s'affiche.
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour basculer entre :
 - Vitesse élevée du ventilateur
 - Vitesse moyenne du ventilateur
 - Vitesse faible du ventilateur
 - **Mode de veille** - Lorsqu'il est activé, la vitesse du ventilateur diminue toutes les 30 secondes de Élevée - Moyenne - Faible, puis reste sur la vitesse faible.



REMARQUE :

- Si vous faites glisser l'interrupteur du mode chauffage au mode ventilateur pendant que l'appareil fonctionne, l'appareil passera automatiquement en mode vent froid.
- Les boutons et **ECO** sont inactifs en mode Ventilation.

Mode chauffage

Lorsque l'unité est en mode de veille :

1. Faites glisser l'interrupteur complètement vers la droite .
2. Appuyez sur le bouton pour mettre l'appareil en marche. L'appareil commence à souffler un vent chaud et affiche les réglages actuels.
3. Pour régler la température souhaitée, appuyez sur les boutons (16°C - 35°C).
4. Pour sélectionner le niveau de chaleur souhaité, appuyez sur le bouton (/).



REMARQUE : Si vous faites glisser l'interrupteur du mode Ventilation au mode Chauffage alors que le ventilateur fonctionne, l'appareil continuera à souffler un vent frais. Vous devez appuyer une fois sur le bouton pour activer le vent chaud.

Mode ÉCO

L'appareil est conçu avec le mode ÉCO en mode chauffage. Lorsque le mode ÉCO est activé, le chauffage fonctionne plus efficacement afin de réduire la consommation d'énergie.








- En mode chauffage, vous pouvez appuyer sur le bouton pour activer le mode ÉCO. L'écran affichera l'indication **ECO** et « 26°C » (température par défaut) lorsqu'il est activé.
- Si vous souhaitez ajuster la température, appuyez sur les boutons (16°C à 35°C).
- Pour désactiver le mode ÉCO, appuyez sur le bouton .

Fonction d'oscillation



Pour activer ou désactiver la fonction d'oscillation, appuyez sur le bouton .

Minuteur d'arrêt automatique

Pour régler l'appareil de manière à ce qu'il s'éteigne automatiquement :

1. Appuyez sur le bouton  lorsque vous utilisez le mode ventilateur ou chauffage.
2. Appuyez sur les boutons / pour régler le minuteur d'arrêt (0h [annuler], 1h - 12h).
3. Appuyez à nouveau sur le bouton  pour confirmer ou attendez 3 secondes pour confirmer automatiquement. L'indicateur  reste affiché à l'écran lorsque le minuteur est activé.
4. Une fois le temps écoulé, l'appareil s'éteint automatiquement et repasse en mode de veille.
 - Pour annuler le minuteur, appuyez sur le bouton  ou sélectionnez « 0h » sur le minuteur. L'indicateur  s'éteint lorsque le minuteur est désactivé.

Autres caractéristiques

- L'écran s'éteint automatiquement après 60 secondes. Touchez n'importe quel bouton pour réveiller l'écran.
- Lorsque le chauffage est éteint, le ventilateur continue de fonctionner pendant 15 secondes pour dissiper la chaleur en tant que fonction de refroidissement. Un compte à rebours de 15 secondes s'affiche.
- Les boutons  et  du panneau de commande permettent d'appuyer longuement pour faire défiler rapidement les valeurs.
- Mémoire intelligente - Après avoir éteint l'appareil, celui-ci se souviendra des dernières fonctions utilisées en mode ventilateur et chauffage (à l'exception du minuteur), tant que le câble d'alimentation n'est pas débranché.
- **Arrêt automatique en cas d'inactivité** - Si aucune opération n'est détectée dans les 15 heures d'utilisation continue en mode chauffage, le chauffage s'éteint automatiquement. Cette fonction n'est disponible qu'en mode chauffage.

Protection contre le basculement

Si l'appareil est accidentellement renversé, la fonction de protection contre le basculement arrête l'appareil et émet 10 bips sonores pour alerter l'utilisateur. L'écran affiche le code d'erreur « P4 ». Soulevez l'appareil et remettez-le à l'endroit sur sa base. L'appareil se remettra en fonctionnement normal.

Protection contre la surchauffe

Cet appareil est équipé d'un composant de contrôle de la température pour la protection contre la surchauffe qui s'active lorsque la température interne dépasse les températures de fonctionnement normales. Si cela se produit, éteignez l'appareil, débranchez-le, inspectez et retirez tout objet se trouvant sur ou à proximité de l'appareil. Laissez l'appareil refroidir pendant quelques minutes, puis rebranchez-le pour qu'il fonctionne à nouveau normalement.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT !

- Avant de procéder au nettoyage, débranchez toujours l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir complètement.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche d'alimentation dans l'eau. Ne rincez pas l'appareil sous le robinet.
- N'utilisez pas de détergents inflammables ou abrasifs, tels que du benzène ou du white-spirit, pour nettoyer l'appareil.

Il est recommandé de nettoyer l'appareil au moins une fois au cours de la saison de fonctionnement afin de maintenir des performances optimales.

- Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon sec pour enlever la poussière et la saleté.
- Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le boîtier du moteur ou dans toute autre ouverture de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil est sec avant de le brancher sur le secteur.

Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Après avoir branché l'appareil sur le secteur, l'indicateur d'alimentation ne s'allume pas et l'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La fiche d'alimentation n'est peut-être pas branchée correctement. • L'interrupteur à glissière n'est pas complètement enclenché à gauche ou à droite. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la fiche d'alimentation est bien insérée dans la prise secteur. • Assurez-vous que l'interrupteur coulissant est complètement déplacé vers la gauche (ventilateur) ou vers la droite (chauffage).

Stockage

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation secteur avant de le ranger. Attendez que le radiateur ait refroidi avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et exempt de poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Conservez l'emballage et utilisez-le pour ranger votre appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het product
Beoogd gebruik
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

De batterijen in de afstandsbediening installeren
Het toestel plaatsen
Productgebruik

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing
Opslag

Onderdelen

A Bedieningspaneel

- ① Modusknop (ventilatorsnelheid of warmtestand)
- ② Oscillatieknop
- ③ Aan/uit-knop
- ④ Verhogen/Verlagen-knop (temperatuur of timer)
- ⑤ Timerknop (automatische uitschakeling)
- ⑥ ECO-modusknop

Display

- ⑦ Timer-indicator
- ⑧ Hoge ventilatorsnelheid-indicator
- ⑨ Middelhoge ventilatorsnelheid-indicator
- ⑩ Lage ventilatorsnelheid-indicator
- ⑪ ECO-modus-indicator
- ⑫ Slaapwindmodus-indicator
- ⑬ Celsius (°C)/uur (h)-indicator
- ⑭ Lage verwarming-indicator

- ⑮ Hoge verwarming-indicator
- ⑯ Rood stroomcontrolelampje
- ⑰ Weergave van temperatuur/tijd
- B Luchttuitlaten
- C Luchtinlaten (op de achterkant, niet afgebeeld)
- D Schuifschakelaar (Ventilatormodus/Verwarmingsmodus)
- E Voetstuk
- F Afstandsbediening
- ① Oscillatieknop
- ② Modusknop (ventilatorsnelheid of warmtestand)
- ③ Verlagen-knop (temperatuur of timer)
- ④ Timer-knop
- ⑤ Aan/uit-knop
- ⑥ ECO-modusknop
- ⑦ Verhogen-knop (temperatuur of timer)

Overzicht van het product

- Pak het toestel uit en verwijder alle labels van het toestel, uitgezonderd het typeplaatje. Controleer of alle onderdelen aanwezig en intact zijn. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het dan niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

Beoogd gebruik

- Dit toestel is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel, industrieel of buitengebruik. Het toestel is ontworpen voor gebruik binnenshuis om lucht te laten circuleren en luchtstroom te genereren. Gebruik het toestel in een droge ruimte met voldoende ventilatie.
- Elk ander gebruik kan het toestel beschadigen of letsel veroorzaken.

Specificaties

Model:	10000168
Ventilator­kachel	
Bedrijfsspanning:	220-240 V~, 50/60 Hz
Nominaal vermogen:	Kachel/max. – 2200 W Ventilator – 45 W
Afmetingen (B x D x H):	28 x 24,1 x 95,1 cm
Gewicht:	10,62 kg
Beschermingsklasse:	Klasse II
Afstandsbediening	
Type batterij:	2 x 1,5 V AAA batterijen (niet inbegrepen)
Werkingsbereik:	5 meter

Dit product voldoet aan de eisen van richtlijnen 2014/35/EG (intrekking van de Richtlijn 73/23/EEG zoals gewijzigd bij Richtlijn 93/68/EEG) en 2014/30/EG (intrekking van Richtlijn 89/336/EEG).

Informatievereisten voor ventilatoren overeenkomstig Verordening (EU) nr. 206/2012

Typeaanduiding	10000168		
Beschrijving	Symbol	Waarde	Eenheid
Maximale ventilatordebiet	F	34,18	m ³ /min
Opgenomen ventilatorvermogen	P	41,2	W
Servicewaarde	SV	0,83	(m ³ /min)/W
Stroomverbruik in stand-by	P _{SB}	0,46	W
Stroomverbruik in uit-stand	P _{off}	-	W
Geluidsvermogensniveau ventilator	L _{WA}	56,33	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	c	3,01	meter/sec
Seizoensgebonden elektriciteitsgebruik	Q	13,70	kWh/a
Meetstandaard voor servicewaarde	EN IEC 60879:2019		

Informatievereisten voor elektrische lokale ruimteverwarmingstoestellen

P

Modelidentificatie(s): **10000168**

Item	Symbol	Waarde	Eenheid
Thermisch vermogen			
Nominaal thermisch vermogen	P _{nom}	2,2	kW
Minimaal thermisch vermogen (indicatief)	P _{min}	NVT	kW
Maximaal continu thermisch vermogen	P _{max, c}	2,2	kW
Aanvullend elektriciteitsgebruik			
Bij nominaal thermisch vermogen	e _{l_max}	NVT	kW
Bij minimaal thermisch vermogen	e _{l_min}	NVT	kW
In stand-bymodus	e _{l_SB}	0,46	W
Type warmte-invoer alleen voor gedecentraliseerde elektrische opslagverwarmers			
Handmatige thermische belastingsregeling met ingebouwde thermostaat			Nee
Handmatige thermische belastingsregeling die informatie ontvangt over de kamer- en/of buitentemperatuur			Nee
Elektronische thermische belastingsregeling die informatie ontvangt over de kamer- en/of buitentemperatuur			Nee
Met ventilator regelbaar thermisch vermogen			Nee

Type regeling voor thermisch vermogen/kamertemperatuur

Thermische vermogensregeling op één niveau - geen regeling van de kamertemperatuur	Nee
Handmatige thermische regeling op twee of meer niveaus - geen regeling van de kamertemperatuur	Nee
Kamertemperatuurregeling met een mechanische thermostaat	Nee
Elektronische regeling van de kamertemperatuur	Ja
Elektronische kamertemperatuurregeling en dagprogrammering	Nee
Elektronische kamertemperatuurregeling en weekprogrammering	Nee

Overige besturingsopties (selecteer één of meerdere opties)

Kamertemperatuurregeling met aanwezigheidsmelder	Nee
Kamertemperatuurregeling, met open vensterdetectie	Nee
Afstandsbediening-optie	Nee
Adaptieve activeringsregeling	Nee
Aan tijdslijm	Nee
Zwarte bolsensor	Nee

Contactgegevens:

ELECTRO DEPOT
 1 route de Vendeville
 59155 FACHES-THUMESNIL - FRANKRIJK

De batterijen in de afstandsbediening installeren

1. Open het batterijklepje aan de achterkant van de afstandsbediening.
2. Installeer de nieuwe batterijen (2x 1,5V AAA batterijen) en let daarbij op de +/- polariteit die in het batterijvak zijn aangegeven. Gebruik geen oplaadbare batterijen.
3. Sluit het batterijklepje goed.
4. Gooi de gebruikte batterijen op een veilige manier weg.



GEVAAR! HOUD NIEUWE OF GEBRUIKTE BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN BABY'S EN KINDEREN.

Het toestel plaatsen

- Plaats het toestel op een droog, vlak, stabiel en hittebestendig oppervlak.
- Zorg ervoor dat de kamer voldoende geventileerd is.
- Houd een afstand van minstens 30 cm aan de achterkant en 100 cm aan de voorkant aan tussen het toestel en eventuele voorwerpen, zoals muren, meubels, gordijnen, etc.










WAARSCHUWING – Risico op brand of elektrische schok!

- Gebruik het toestel niet in een badkamer.
- Gebruik het toestel nooit in de buurt van een badkuip, zwembad of houder met water om het gevaar op een elektrische schok te voorkomen.
- Dek het toestel niet af tijdens gebruik.
- Gebruik het toestel niet in natte of vochtige omstandigheden.
- Stel het toestel niet bloot aan regen, opspattend of druppelend water. Als dit gebeurt, stop onmiddellijk met het gebruik van het toestel. Houd het toestel uit de buurt van ramen.

Productgebruik








Basiswerking

1. Steek de stekker in een geaard stopcontact. Het rood stroomcontrolelampje  brandt en u hoort een geluidssignaal om aan te geven dat het toestel op de voeding is aangesloten en in stand-by staat.
2. Schuif de schakelaar volledig naar links () of rechts () om het toestel op de Ventilatormodus of Verwarmingsmodus in te stellen.
3. Tik op de  knop om het toestel in te schakelen. Het display wordt ingeschakeld en de indicatoren van de huidige gebruikte functies worden weergegeven.

4. Volg de volgende secties om de verschillende modi en functies van het toestel te gebruiken.
5. Tik op de  knop om het toestel uit te schakelen. Wanneer het toestel wordt uitgeschakeld in de verwarmingsmodus, draait de ventilator gedurende 15 seconden om het toestel af te koelen, waarna het toestel wordt uitgeschakeld. Er een afteltijd van 15 seconden wordt weergegeven en vervolgens blijft enkel het rood controlelampje  op het scherm branden.
6. Haal de stekker uit het stopcontact als het toestel niet wordt gebruikt. Het  controlelampje dooft.




Ventilatormodus

Terwijl het toestel in stand-by staat:

1. Schuif de schakelaar helemaal naar links .
2. Tik op de  knop om het toestel in te schakelen. De huidige ventilatorsnelheid wordt weergegeven.
3. Tik herhaaldelijk op de  knop om te schakelen tussen:
 -  Hoge ventilatorsnelheid
 -  Middelhoge ventilatorsnelheid
 -  Lage ventilatorsnelheid
 -  **Slaapmodus** – Wanneer geactiveerd, zal de windsnelheid op de ventilator elke 30 seconden afnemen van Hoog – Middelhoog – Laag en vervolgens op Laag blijven.










OPMERKING:

- Als u de schakelaar van de Verwarmingsmodus naar de Ventilatormodus   schuift terwijl het toestel in werking is, schakelt het toestel automatisch over op koele wind.
- De  en  knoppen werken niet in de Ventilatormodus.

Verwarmingsmodus

Terwijl het toestel in stand-by staat:



1. Schuif de schakelaar helemaal naar rechts .
2. Tik op de  knop om het toestel in te schakelen. Het toestel begint warme wind te blazen en geeft de huidige instellingen weer.
3. Om de gewenste temperatuur in te stellen, tik op de  knop (16°C – 35°C).
4. Tik op de  (//) knop om het gewenste warmteniveau te selecteren.



OPMERKING: Als u de schakelaar van de Ventilatormodus naar de Verwarmingsmodus   schuift terwijl de ventilator in werking is, blijft het toestel koele wind blazen. Tik één keer op de  knop om de warme wind te activeren.


ECO-modus

Het toestel is ontworpen met een ECO-modus in de verwarmingsmodus. Wanneer de ECO-modus is geactiveerd, werkt de verwarming efficiënter om het energieverbruik te verlagen.

- Terwijl u de verwarmingsmodus gebruikt, tik op de  knop om de ECO-modus te activeren. Het display toont de **ECO** indicator en '26°C' (standaard temperatuur) wanneer geactiveerd.
- Als u de temperatuur wilt aanpassen, raakt u de  knop (16°C – 35°C) aan.







- Tik op de  knop om de ECO-modus te deactiveren.

Oscillatiefunctie


Om de oscillatiefunctie te starten of te stoppen, tik op de  knop.

Automatische uitschakeltimer

Om het toestel automatisch uit te laten schakelen:

1. Tik op de  knop terwijl u de ventilator- of verwarmingsmodus gebruikt.
 2. Tik op de knop  om de uitschakeltimer in te stellen (0u [annuleren], 1u – 12u).
 3. Tik opnieuw op de  knop om te bevestigen of wacht 3 seconden om automatisch te bevestigen. De  indicator blijft op het scherm wanneer de timer is geactiveerd.
 4. Wanneer de tijd verstreken is, wordt het toestel automatisch uitgeschakeld en gaat het terug in stand-by.
- Als u de timer wilt annuleren, tik op de  knop of selecteer '0h' op de timer. De  indicator wordt uitgeschakeld wanneer de timer wordt gedeactiveerd.

Andere functies

- Het display wordt automatisch uitgeschakeld na 60 seconden. Tik op een willekeurige knop aan om het scherm opnieuw te activeren.
- Wanneer de kachel wordt uitgeschakeld, blijft de ventilator nog 15 seconden draaien om warmte af te voeren als een koelingsfunctie. Een afteltijd van 15 seconden wordt weergegeven.
- Druk lang op de  en  knop op het bedieningspaneel om de waarden snel te doorlopen
- Slim geheugen – Nadat u het toestel hebt uitgeschakeld, worden de laatste gebruikte functies in de ventilator- en verwarmingsmodus (behalve de timer) in het toestel opgeslagen zolang de stekker niet uit het stopcontact wordt gehaald.
- **Automatische uitschakeling door inactiviteit** – Als er binnen 15 uur na continu gebruik in de verwarmingsmodus geen werking wordt gedetecteerd, wordt de kachel automatisch uitgeschakeld. Deze functie is alleen beschikbaar in de verwarmingsmodus.

Kantelbeveiliging

Als het toestel per ongeluk kantelt, stopt de Kantelbeveiligingsfunctie het toestel en worden er 10 geluidssignalen geproduceerd om de gebruiker te waarschuwen. De foutcode 'P4' verschijnt op het display. Til het toestel op en plaats het rechtop op zijn voetstuk. Het toestel keert terug naar zijn normale toestand.

Oververhittingsbeveiliging

Deze kachel is uitgerust met een temperatuurregelaar voor oververhittingsbeveiliging die wordt geactiveerd wanneer de interne temperatuur de normale bedrijfstemperatuur overschrijdt. Als dit gebeurt, schakel de kachel uit, haal de stekker uit het stopcontact, inspecteer het toestel en verwijder eventuele objecten op of in de buurt van de kachel. Laat het toestel enkele afkoelen en steek de stekker vervolgens opnieuw in het stopcontact om de normale werking te hervatten.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING!

- Haal vóór het reinigen altijd de stekker van het toestel uit het stopcontact en laat het toestel volledig afkoelen.
- Dompel het toestel, het snoer of de stekker nooit onder in water. Spoel het toestel nooit onder de kraan schoon.
- Gebruik geen brandbare of schurende reinigingsmiddelen zoals benzeen of terpentijn om het verwarmingstoestel te reinigen.

Het wordt aanbevolen om het toestel minstens één keer tijdens het gebruikseizoen te reinigen om optimale prestaties te behouden.

- Veeg de buitenkant van het toestel schoon met een droge doek om stof en vuil te verwijderen.
- Zorg ervoor dat er geen water in de motorbehuizing of in de openingen van het toestel terechtkomt.
- Zorg ervoor dat het toestel droog is voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Nadat de stekker in het stopcontact zit, brandt het stroomcontrolelampje niet en werkt het toestel niet.	<ul style="list-style-type: none"> • De stekker zit mogelijk niet goed in het stopcontact. • De schuifschakelaar is niet helemaal naar links of rechts verschoven. 	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de stekker stevig in het stopcontact zit. • Zorg ervoor dat de schuifschakelaar helemaal naar links (ventilator) of rechts (verwarming) is verschoven.

Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het opbergt. Wacht totdat het verwarmingstoestel is afgekoeld voordat u het opbergt.
- Bewaar het toestel in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw toestel in op te bergen wanneer u denkt die langere tijd niet te gebruiken.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

38

ES

A

Descripción del aparato

Partes
Descripción general del producto
Uso previsto
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Instalación de las pilas del mando a distancia
Colocación del aparato
Uso del producto

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas
Almacenamiento

Partes

A Panel de control

- 1 Botón de modo (velocidad del ventilador o nivel de calefacción)
- 2 Botón de Oscilación
- 3 Botón de alimentación
- 4 Botón de aumento/disminución (temperatura o temporizador)
- 5 Botón de temporizador (apagado automático)
- 6 Botón de modo ECO

Pantalla

- 7 Indicador del temporizador
- 8 Indicador de velocidad del ventilador alta
- 9 Indicador de velocidad del ventilador media
- 10 Indicador de velocidad del ventilador baja
- 11 Indicador del modo ECO
- 12 Indicador del modo de aire para dormir
- 13 Indicador de Celsius (°C)/hora (h)
- 14 Indicador de calefacción baja

- ⑮ Indicador de calefacción alta
- ⑯ Indicador de alimentación rojo
- ⑰ Visualización del valor de temperatura/tiempo
- B** Salidas de aire
- C** Entradas de aire (en la parte posterior, no se muestran)
- D** Interruptor deslizante (modo de ventilador/modo de calefacción)
- E** Base
- F** Mando a distancia
- ① Botón de Oscilación
- ② Botón de modo (velocidad del ventilador o nivel de calefacción)
- ③ Botón de disminución (temperatura o temporizador)
- ④ Botón de Temporizador
- ⑤ Botón de alimentación
- ⑥ Botón de modo ECO
- ⑦ Botón de aumento (temperatura o temporizador)

Descripción general del producto

- Desembale y retire todas las etiquetas de la unidad excepto la placa de características. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe el riesgo de sufrir accidentes si los niños jugaran con los materiales de embalaje.

Uso previsto

- Este aparato está concebido únicamente para un uso doméstico y no deberá utilizarse para un uso comercial, industrial o al aire libre. El aparato ha sido diseñado para ser utilizado en interiores para hacer circular el aire y generar un flujo de aire. Utilice el aparato en una habitación donde el ambiente sea seco y haya una ventilación adecuada.
- Cualquier otro uso puede dañar el aparato o causar lesiones.

Especificaciones

Modelo:	10000168
Ventilador calefactor	
Voltaje de funcionamiento:	220-240 V, 50/60 Hz
Potencia nominal:	Calefactor/máx.: 2200 W Ventilador: 45 W
Dimensiones (An x Pr x Al):	28 x 24,1 x 95,1 cm
Peso:	10,62 kg
Clase de protección:	Clase II
Mando a distancia	
Tipo de pilas:	2 pilas AAA de 1,5 V (no incluidas)
Alcance de funcionamiento:	5 metros

Este producto cumple los requisitos impuestos por las directivas 2014/35/CE (por la que se deroga la Directiva 73/23/CEE modificada por la Directiva 93/68/CEE) y 2014/30/CE (por la que se deroga la Directiva 89/336/CEE).

Requisitos de información para los ventiladores de confort según el Reglamento (UE) n.º 206/2012

Identificación del modelo	10000168		
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Velocidad de flujo máxima del ventilador	F	34,18	m ³ /min.
Entrada de alimentación del ventilador	P	41,2	W
Valor de servicio	SV	0,83	(m ³ /min.)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	0,46	W
Consumo de energía en modo apagado	P _{off}	-	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	56,33	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	3,01	metros/seg.
Consumo estacional de electricidad	Q	13,70	kWh/a
Estándar de medición para el valor del servicio	EN IEC 60879:2019		

Requisitos de información para calefactores locales eléctricos

P

Identificador(es) del modelo: **10000168**

Artículo	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia térmica			
Potencia térmica nominal	P _{nom}	2,2	kW
Potencia térmica mínima (indicativa)	P _{min}	N/A	kW
Potencia térmica continua máxima	P _{max, c}	2,2	kW
Consumo eléctrico auxiliar			
Con potencia térmica nominal	e _{l_max}	N/A	kW
Con potencia térmica mínima	e _{l_min}	N/A	kW
En modo de espera	e _{l_SB}	0,46	W
Tipo de entrada de calor solo para calefactores acumuladores eléctricos descentralizados			
Control manual de la carga térmica con termostato integrado			No
Control manual de la carga térmica que recibe información sobre la temperatura ambiente y/o exterior			No

Control electrónico de la carga térmica que recibe información sobre la temperatura ambiente y/o exterior	No
---	----

Potencia térmica ajustable por ventilador	No
---	----

Tipo de potencia térmica/control de temperatura ambiente

Control de potencia térmica de un solo nivel, sin control de temperatura ambiente	No
---	----

Control térmico manual en dos o más niveles, sin control de temperatura ambiente	No
--	----

Control de temperatura ambiente con termostato mecánico	No
---	----

Control electrónico de temperatura ambiente	Sí
---	----

Control electrónico de temperatura ambiente y programador diario	No
--	----

Control electrónico de temperatura ambiente y programador semanal	No
---	----

Otras opciones de control (seleccione una o más opciones)

Control de temperatura ambiente con detector de presencia	No
---	----

Control de temperatura ambiente con sensor de ventana abierta	No
---	----

Opción de control remoto	No
--------------------------	----

Control de activación adaptativo	No
----------------------------------	----

Con límite de tiempo	No
----------------------	----

Sensor de globo negro	No
-----------------------	----

Datos de contacto:

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL- FRANCIA

Instalación de las pilas del mando a distancia

1. Abra la tapa del compartimento de las pilas de la parte trasera del mando a distancia.
2. Inserte las pilas nuevas (2 pilas AAA de 1,5 V) respetando las polaridades +/- marcadas en el compartimento. No utilice pilas recargables.
3. Cierre la tapa firmemente.
4. Deseche las pilas usadas de manera segura.



¡PELIGRO! MANTENGA LAS PILAS NUEVAS O USADAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS BEBÉS Y LOS NIÑOS.

Colocación del aparato

- Coloque el aparato sobre una superficie sólida, nivelada, estable y resistente al calor.
- Asegúrese de que la habitación tenga una ventilación adecuada.
- Mantenga un espacio libre de al menos 30 cm en la parte posterior y 100 cm en la parte delantera entre el aparato y cualquier objeto, como paredes, muebles, cortinas, etc.







ADVERTENCIA: ¡Riesgo de incendio o descarga eléctrica!

- No utilice el aparato en un baño.
- Nunca utilice el aparato cerca de una bañera, piscina o un lugar donde haya agua para evitar el peligro de descarga eléctrica.
- No cubra el aparato durante su uso.
- No utilice el aparato en entornos húmedos o mojados.
- No esponga el aparato a la lluvia, salpicaduras o goteos de agua. Si esto ocurre, deje de usar el aparato inmediatamente. Mantenga el aparato alejado de las ventanas.

Uso del producto

Funcionamiento básico

1. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente con conexión a tierra. El indicador de alimentación rojo  se iluminará y emitirá un pitido para indicar que el aparato está conectado a la corriente eléctrica y ha entrado en el modo de espera.
2. Para cambiar el aparato al modo de ventilador o al modo de calefacción, deslice el interruptor completamente hacia la izquierda  o la derecha  respectivamente.
3. Toque el botón  para encender el aparato. La pantalla se encenderá y mostrará los indicadores de las funciones actuales utilizadas.

4. Siga los siguientes apartados para utilizar los modos y las funciones del aparato.
5. Para apagar el aparato, toque el botón . Cuando se apague el aparato en el modo de calefacción, el ventilador funcionará durante 15 segundos para enfriar el aparato y luego se apagará. Se mostrará una cuenta atrás de 15 segundos y luego solo el indicador de alimentación rojo permanecerá iluminado en la pantalla.
6. Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no se esté utilizando. El indicador se apagará.

Modo de ventilador

Mientras el aparato está en el modo de espera:

1. Deslice el interruptor completamente hacia la izquierda ().
2. Toque el botón para encender el aparato. Se mostrará la velocidad actual del ventilador.
3. Toque el botón repetidamente para alternar entre:
 - Velocidad del ventilador alta
 - Velocidad del ventilador media
 - Velocidad del ventilador baja
 - **Modo para dormir**: cuando se active, la velocidad del aire del ventilador disminuirá cada 30 segundos de Alta a Media a Baja y luego permanecerá en Baja.



NOTA:

- Si desliza el interruptor de Modo de calefacción a Modo de ventilador () mientras el aparato está funcionando, este cambiará automáticamente a aire frío.
- Los botones y **ECO** están inactivos en el Modo de ventilador.

Modo de calefacción

Mientras el aparato está en el modo de espera:

1. Deslice el interruptor completamente hacia la derecha ().
2. Toque el botón para encender el aparato. El aparato comenzará a soplar aire caliente y mostrará los ajustes actuales.
3. Para ajustar la temperatura deseada, toque el botón (16°C a 35°C).
4. Para seleccionar el nivel de calor deseado, toque el botón (//.



NOTA: Si desliza el interruptor de Modo de ventilador a Modo de calefacción () mientras el ventilador está funcionando, el aparato seguirá soplando aire frío. Deberá tocar el botón una vez para activar el aire caliente.

Modo ECO

El aparato está diseñado con modo Eco en el modo de calefacción. Cuando se active el modo Eco, el calefactor funcionará de manera más eficiente para reducir el consumo de energía.







- Mientras usa el modo de calefacción, puede tocar el botón para activar el modo ECO. La pantalla mostrará el indicador **ECO** y "26°C" (temperatura predeterminada) cuando esté activado.
- Si desea ajustar la temperatura, toque el botón (16°C a 35°C).
- Para desactivar el modo Eco, toque el botón .

Función de oscilación



Para iniciar o detener la función de oscilación, toque el botón .

Temporizador de apagado automático

Para configurar el aparato para que se apague automáticamente:

1. Toque el botón  mientras utiliza el modo de ventilador o calefacción.
 2. Toque el botón  para ajustar el temporizador de apagado (0 h [cancelar], 1 h a 12 h).
 3. Toque el botón  de nuevo para confirmar, o espere 3 segundos para confirmar automáticamente. El indicador  permanecerá en la pantalla cuando esté activado el temporizador.
 4. Cuando haya transcurrido el tiempo, el aparato se apagará automáticamente y reanudará el modo de espera.
- Para cancelar el temporizador, toque el botón  o seleccione "0 h" en el temporizador. El indicador  se apagará cuando se desactive el temporizador.

Otras funciones

- La pantalla se apagará automáticamente después de 60 segundos. Toque cualquier botón para reactivar la pantalla.
- Cuando se apague el calefactor, el ventilador seguirá funcionando durante 15 segundos para disipar el calor como función de enfriamiento. Se mostrará una cuenta atrás de 15 segundos.
- Los botones  y  del panel de control permiten pulsaciones prolongadas para desplazarse rápidamente por los valores.
- Memoria inteligente: después de apagar el aparato, este recordará las últimas funciones utilizadas en el modo de ventilador y calefacción (excepto el temporizador), siempre que el cable de alimentación no se haya desenchufado.
- **Apagado automático por inactividad:** si no se detecta ninguna operación en 15 horas de uso continuo en el modo de calefacción, el calefactor se apagará automáticamente. Esta función solo está disponible en el modo de calefacción.

Protección antivuelco

Si el aparato vuelca accidentalmente, la función de protección antivuelco detendrá el aparato y emitirá 10 pitidos para avisar al usuario. La pantalla mostrará el código de error "P4". Levante el aparato y colóquelo en posición vertical sobre su base. El aparato volverá a su estado normal.

Protección contra el sobrecalentamiento

Este calefactor está equipado con un componente de control de temperatura para su protección contra el sobrecalentamiento que se activará cuando la temperatura interna supere las temperaturas de funcionamiento normales. Si esto ocurre, apague el calefactor, desenchúfelo, examínelo y retire cualquier objeto que esté encima o cerca del calefactor. Deje que el aparato se enfríe durante unos minutos y luego vuelva a enchufarlo para reanudar su funcionamiento normal.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

- Antes de limpiarlo, desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe completamente.
- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en el agua. No aclare el aparato bajo el grifo.
- No use detergentes inflamables o abrasivos, como el benceno o la gasolina blanca, para limpiar el calefactor.

Se recomienda limpiar el aparato al menos una vez durante la temporada de funcionamiento para mantener un rendimiento óptimo.

- Limpie el exterior del aparato con un paño seco para eliminar el polvo y la suciedad.
- No permita que entre agua en la carcasa del motor ni en ninguna de las aberturas del aparato.
- Asegúrese de que el aparato esté seco antes de conectarlo a la toma de corriente.

Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
Después de conectar el aparato a la toma de corriente, el indicador de alimentación no se ilumina y el aparato no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Es posible que el enchufe del cable de alimentación no esté enchufado correctamente. • El interruptor deslizando no está completamente colocado en el lado izquierdo o derecho. 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que el enchufe del cable de alimentación esté firmemente insertado en la toma de corriente. • Asegúrese de que el interruptor deslizando esté completamente movido hacia la izquierda (ventilador) o hacia la derecha (calefactor).

Almacenamiento

- Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica antes de guardarlo. Espere a que el calefactor se haya enfriado antes de guardarlo.
- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar su unidad cuando no la utilice durante un período prolongado de tiempo.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

